

Chambre de. Représentants

SESSION 1963-1964

20 DÉCEMBRE 1963

PROJET DE LOI relatif à la naturalisation.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

L'article 12 des lois sur l'acquisition, la perte et le recouvrement de la nationalité, coordonnées le 1^{er} décembre 1932, modifié par la loi du 22 décembre 1961., est remplacé par la disposition suivante:

« Article 12. - Pour pouvoir obtenir la grande naturalisation, il faut être âgé de 25 ans accomplis et en outre:

» 1^o avoir fixé sa résidence habituelle et continue en Belgique depuis dix ans au moins, ou
» 2^o avoir fixé sa résidence habituelle et continue en Belgique depuis cinq ans au moins et avoir obtenu la naturalisation ordinaire depuis deux ans au moins, ou

» 3^o avoir fixé sa résidence habituelle et continue en Belgique depuis cinq ans au moins et remplir l'une des conditions ci-après :

» a) être établi en Belgique dès avant l'âge de 25 ans accomplis;

» b) être le conjoint d'une personne belge de naissance;

» c) avoir un ou plusieurs descendants mineurs résidant en Belgique;

» d) être propriétaire d'un immeuble d'habitation situé en Belgique;

(1) Voir:

Documents du Sénat:

168 (1962-1963): Projet de loi.

63 (1963-1964): Rapport.

Annales du Sénat:

19 décembre 1963.

Kamer van Volkvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964

20 DECEMBER 1963

WETSONTWERP op de naturalisatie.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

Artikel 12 van de op 14 december 1932 gecoördineerde wetten op de verwerving, het verlies en de herkrijging van de nationaliteit, zoals het is gewijzigd bij de wet van 22 december 1961, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 12. - De grote naturalisatie kan alleen verkrijgen hij die volle 25 jaar oud is en daarenboven :

» 1^o sedert ten minste tien jaar onafgebroken met zijn gewone verblijfplaats in België is gevestigd, of
» 2^o sedert ten minste vijf jaar onafgebroken met zijn gewone verblijfplaats in België is gevestigd en sinds ten minste twee jaar de gewone naturalisatie heeft verkregen,

» 3^o sedert ten minste vijf jaar onafgebroken met zijn gewone verblijfplaats in België is gevestigd en aan een der volgende voorwaarden voldoet:

» a) reeds van vóór de velle leeftijd van 25 jaar in België gevestigd zijn;

» b) echtgenoot zijn van een persoon die Belg is van geboorte;

» c) een of meer minderjarige nakomelingen hebben die in België verblijven;

» d) eigenaar zijn van een in België gelegen woonpand;

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

168 (1962-1963): Wetsontwerp.

63 (1963-1964): Verslag.

Handelingen van de Senaat:

19 december 1963.

» e) être ressortissant d'un des Etats membres de la Communauté Economique Européenne ou n'avoir perdu cette qualité qu'en vue de pouvoir introduire la demande de naturalisation;

» f) être reconnu en qualité de réfugié en application de la convention relative au statut des réfugiés, signée à Genève le 28 juillet 1951 et approuvée par la loi du 26 juin 1953.

» La grande naturalisation peut être accordée, sans autre condition, pour services éminents rendus à l'Etat ou à l'ancienne colonie du Congo. »

Art., 2.

L'article 13 des mêmes lois coordonnées, modifié par les lois des 22 décembre 1961 et 28 février 1962, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 13. - Pour pouvoir obtenir la naturalisation ordinaire, il faut:

» 1° être âgé de 16 ans accomplis et avoir fixé sa résidence habituelle et continue en Belgique dès avant l'âge de 14 ans et depuis 3 ans au moins, ou

» 2° être âgé de 22 ans accomplis et avoir fixé sa résidence habituelle et continue en Belgique depuis 6 ans au moins, ou

» 3° être âgé de 22 ans accomplis, avoir fixé sa résidence habituelle et continue en Belgique depuis 3 ans au moins et remplir l'une des conditions complémentaires énumérées au 3° de l'article 12.

» Pour introduire la demande visée au 1., le mineur doit être habilité conformément aux dispositions de l'article 21. »

Art., 3.

L'article 238 de l'arrêté royal n° 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par la loi du 28 février 1962, est remplacé par la disposition suivante:

« Article 238. - Le droit est fixé à 16.000 francs pour la naturalisation ordinaire.

» Ce droit est réduit à 2.000 francs lorsque la demande de naturalisation a été introduite avant que l'intéressé ait vingt-deux ans accomplis.

» Il est réduit à 2.000, 4.000 ou 8.000 francs, lorsque les revenus de l'intéressé - y compris, le cas échéant, ceux de son conjoint - touchés pendant l'année qui précède celle de la disposition législative accordant la naturalisation, n'excèdent pas, respectivement, le double, le triple ou le quadruple du minimum exonéré applicable en matière d'impôt des personnes physiques, »

Art., 4.

L'article 239 du même arrêté royal, modifié par les lois des 22 juillet 1952 et 28 février 1962, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 239. - Le droit est fixé à 16.000 francs pour la grande naturalisation.

» Ce droit est réduit à 2.000 francs si la personne qui obtient la grande naturalisation a payé précédemment le droit sur la naturalisation ordinaire.

» e) onderdaan zijn van een der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap of deze hoedanigheid slechts hebben verloren om een naturalisatie-aanvraag te kunnen indienen;

» f) als vluchteling zijn erkend met toepassing van het Verdrag betreffende de status van vluchtelingen, ondertekend te Genève op 28 juli 1951 en goedgekeurd bij de wet van 26 juni 1953.

» Grote naturalisatie kan, wegens aan de Staat of aan de gewezen Kongokolonie bewezen uitnemende diensten, zonder enig ander vereiste worden verleend, »

Art., 2.

Artikel 13 van dezelfde gecoördneerde wetten, zoals gewijzigd bij de wetten van 22 december 1961 en 28 februari 1962, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 13. - De gewone naturalisatie kan alleen verkrijgen hij die:

» 1. volle 16 jaar oud is en reeds van vóór de leeftijd van 14 jaar, en sedert ten minste 3 jaar, onafgebroken met zijn gewone verblijfplaats in België is gevestigd, of

» 2° volle 22 jaar oud is en sedert ten minste 6 jaar onafgebroken met zijn gewone verblijfplaats in België is gevestigd, of

» 3° volle 22 jaar oud is, sedert ten minste 3 jaar onafgebroken met zijn gewone verblijfplaats in België is gevestigd en voldoet aan één der aanvullende voorwaarden opgesomd in het n° 3° van artikel 12.

» Voor het indienen van zijn aanvraag moet de minderjarige gemachtigd worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 21. »

Art., 3.

Artikel 238 van het koninklijk besluit n° 64 van 30 november 1939 houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, zoals het is gewijzigd bij de wet van 28 februari 1962, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 238. - Voor de gewone naturalisatie wordt het recht op 16.000 frank vastgesteld.

» Dit recht wordt tot 2.000 frank verlaagd wanneer de aanvraag om naturalisatie ingediend wordt vooraleer de betrokkene volle tweeëntwintig jaar oud.

» Het wordt tot 2.000, 4.000 of 8.000 frank verlaagd wanneer de belanghebbende, over het jaar vóór dat van de wetsbepaling tot verlening van de naturalisatie, in voorkomend geval samen met zijn echtgenoot, geen inkomsten heeft getrokken boven het bedrag van, onderscheidenlijk, het dubbele, het driedubbele of het vierdubbele van het in de personenbelasting vrijgestelde minimum. »

Art., 4.

Artikel 239 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1952 en 28 februari 1962, wordt vervangen door de volgende bepalingen:

« Artikel 239. - Voor de grote naturalisatie wordt het recht op 16.000 frank vastgesteld.

» Dit recht wordt tot 2.000 frank verlaagd als de persoon die de grote naturalisatie bekomt, reeds vroeger het recht voor de gewone naturalisatie heeft betaald,

» Il est réduit à 2.000, 4.000 ou 8.000 francs, lorsque les revenus de l'intéressé - y compris, le cas échéant, ceux de son conjoint - touchés pendant l'année qui précède celle de la disposition législative accordant la naturalisation, ne dépassent pas, respectivement, le double, le triple ou le quadruple du minimum exonéré applicable en matière d'impôt des personnes physiques. »

Art., 5.

§ 1^{er}. - Dans l'article 241, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal, modifié par la loi du 28 février 1962, les mots « d'une somme de 3.000 francs » sont remplacés par les mots « d'une somme de 1.000 francs ».

§ 2. - Dans l'article 246 du même arrêté royal, modifié par la loi du 28 février 1962, les mots « de la somme de 3.000 francs » sont remplacés par les mots « de la somme de 1.000 francs ».

§ 3. - Dans l'article 247 du même arrêté royal, les mots « la réduction prévue à l'article 239 » sont remplacés par les mots « la réduction prévue aux articles 238, alinéa 3, et 239, alinéa 3 ».

Art., 6.

§ 1. - Le 2^e alinéa de l'article 2 de la loi du 5 février 1947, organisant le statut des étrangers prisonniers politiques, modifiée par les lois des 10 mars 1954 et 22 décembre 1961, est remplacé par la disposition suivante :

« Les étrangers et les apatrides auxquels la qualité de bénéficiaire aura été reconnue, pourront acquérir la qualité de Belge par naturalisation ordinaire, conformément aux articles 13, 14, 15, 16 et 17 des lois sur l'acquisition, la perte et le recouvrement de la nationalité, coordonnées le 14 décembre 1932, sans que les conditions de résidence prévues à l'article 13 leur soient applicables ».

§ 2. - Le 3^e alinéa de l'article 2 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Les étrangers et les apatrides auxquels la qualité de bénéficiaire aura été reconnue, pourront acquérir la qualité de Belge par la grande naturalisation, conformément à l'article 12 des lois sur l'acquisition, la perte et le recouvrement de la nationalité, coordonnées le 14 décembre 1932, s'ils ont leur résidence habituelle et continue en Belgique depuis cinq ans au moins ».

Art., 7.

§ 1^{er}. - Le 2^e alinéa de l'article 13 de la loi du 21 juin 1960, portant statut des militaires qui ont effectué du service pendant la guerre 1940~1945 dans les Forces belges en Grande-Bretagne, modifiée par la loi du 22 décembre 1961, est remplacé par la disposition suivante :

« Les étrangers et les apatrides, bénéficiaires de la présente loi, pourront acquérir la qualité de Belge par naturalisation ordinaire conformément aux articles 13, 14, 15, 16 et 17 des lois sur l'acquisition, la perte et le recouvrement

» Het wordt tot 2.000, 4.000 of 8.000 frank verlaagd wanneer de belanghebbende, over het jaar vóór dat van de wetsbepaling tot verlening van de naturalisatie, in voorkomend geval samen met zijn echtgenoot, geen inkomsten heeft getrokken boven het bedrag van, onderscheidenlijk, het dubbele, het driedubbele of het vierdubbele van het in de personenbelasting vrijgestelde minimum. »

Art., 5.

§ 1. - In artikel 241, eerste lid, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de wet van 28 februari 1962, worden de woorden «van een bedrag van 3.000 frank» vervangen door de woorden «van een bedrag van 1.000 frank ».

§ 2. - In artikel 246 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de wet van 28 februari 1962, worden de woorden «van de som van 3.000 frank of van die van 500 frank» vervangen door de woorden «van het bedrag van 1.000 frank of van dat van 500 frank ».

§ 3. - In artikel 247 van hetzelfde koninklijk besluit worden de woorden «de in artikel 239 voorziene vermindering » vervangen door de woorden «de in de artikelen 238, derde lid, en 239, derde lid, bepaalde vermindering ».

Art., 6.

§ 1. - Het tweede lid van artikel 2 van de wet van 5 februari 1947 dragende het statuut van de buitenlanders politieke gevangenen, zoals ze is gewijzigd bij de wetten van 10 maart 1954 en 22 december 1961, wordt vervangen door de volgende bepaling:

{(De vreemdelingen en de staatlozen aan wie de hoedanigheid van rechthebbende werd toegekend, kunnen de staat van Belg verkrijgen door de gewone naturalisatie, overeenkomstig de artikelen 13, 14, 15, 16 en 17 van de op 14 december 1932 gecoördineerde wetten op de verwerving, het verlies en de herkrijging van de nationaliteit, zonder dat de bij artikel 13 gestelde verblijfsvoorwaarden op hen toepasselijk zijn. »

§ 2. - Het derde lid van artikel 2 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

« De vreemdelingen en de staatlozen aan wie de hoedanigheid van rechthebbende werd toegekend, kunnen de staat van Belg verkrijgen door de grote naturalisatie, overeenkomstig artikel 12 van de op 14 december 1932 gecoördineerde wetten op de verwerving, het verlies en de herkrijging van de nationaliteit, indien zij sedert ten minste vijf jaar onafgebroken hun gewone verblijfplaats in België hebben. »

Art., 7.

§ 1. - Het tweede lid van artikel 13 van de wet van 21 juni 1960 houdende statuut van de militairen die tijdens de oorlog 1940~1945 in de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië gediend hebben, zoals ze is gewijzigd bij de wet van 22 december 1961, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« De vreemdelingen en de staatlozen, die onder deze wet vallen, kunnen de staat van Belg verkrijgen door de gewone naturalisatie, overeenkomstig de artikelen 13, 14, 15, 16 en 17 van de op 14 december 1932 gecoördineerde wetten

de la nationalité. coordonnées le 11 décembre 1932. sans que les conditions de résidence prévues à l'article 13 leur soient applicables »,

§ 2. -- Le 3^e alinéa de l'article 13 de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

« Les étrangers et les apatrides. bénéficiaires de la présente loi. pourront acquérir la qualité de Belge par grande naturalisation conformément à l'article 12 des lois sur l'acquisition. la perte et le recouvrement de la nationalité, coordonnées le 14 décembre 1932, s'ils ont leur résidence habituelle et continue en Belgique depuis cinq ans au moins. »

Bruxelles, le 19 décembre 1963.

Le Président du Sénat,

op de verwerving het verlies en de herkrijging van de nationaliteit, zonder dat de bij artikel 13 gestelde verblijfsvoorwaarden op hen toepasselijk zijn »,

§ 2. -- Het derde lid van artikel 13 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De vreemdelingen en staatlozen die onder deze wet vallen, kunnen de staat van Belg verkrijgen door de grote naturalisatie, overeenkomstig artikel 12 van de op 14 december 1932 gecoördineerde wetten op de verwerving, het verlies en de herkrijging van de nationaliteit, indien zij sedert ten minste vijf jaar onafgebroken hun gewone verblijfplaats in België hebben. »

Brussel. 19 december 1963.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires.

De Secretetissen,

A. DEMARNEFFE,
L. DESMET.